Pensando em você

Electrolux

Ferro de passar a vapor
Plancha a vapor

ODI 04

- Por favor, leia todas as instruções relacionadas ao seu produto e guarde este manual para sua referência futura.

  Siga todas as advertências e instruções descritas neste manual para melhor utilizar seu produto e obter melhores resultados.

- Por favor, lea todas las instrucciones relacionadas con su producto y guarde este manual para su referencia futura.

  Siga todas las advertencias e instrucciones descritas en este manual para utilizar mejor su producto y obtener mejores resultados.

: : DE USO EXCLUSIVAMENTE DOMÉSTICO : :

- Manual do usuário
- Manual del usuario

ODI 04

Ferro de passar a vapor •••••••••••• ODI 04

O design que foi feito pensando em você!

Você se lembra da última vez que abriu um presente que o fez dizer: “Uau! Como foi que você adivinhou? Era exatamente o que eu queria!”? Esse é o tipo de sentimento que os designers da Electrolux procuram despertar em todos os que escolhem ou usam os nossos produtos.

Nós dedicamos muito tempo, utilizamos muito conhecimento e pensamos muito para criar o tipo de produto que os nossos consumidores realmente precisam e desejam. Esse tipo de cuidado, pensado para você, significa inovar com reflexão. Não é apenas design pelo design. É design para o consumidor.

Para nós, significa criar produtos mais fáceis de usar e que tornam as tarefas mais agradáveis, permitindo que os nossos consumidores experimentem o que há de mais valioso no século XXI: o bem-estar.

Nossa intenção é tornar esse bem-estar acessível para mais pessoas, com maior freqüência no cotidiano e em todo o mundo.

Portanto, quando dizemos que estamos pensando em você, é exatamente isso que queremos dizer.

Saiba mais sobre o que fazemos pensando em você no site:

www.electrolux.com.br

Índice

Leitura do manual: uma atitude natural do consumidor consciente

Ao ler este manual, você está diante de um direito e de uma atitude responsável: conhecer as instruções de uso do produto evita sérios danos ao usuário, diminui acidentes domésticos e permite a você utilizar melhor a tecnologia do produto, obtendo um retorno inteligente do investimento feito.

Informações de segurança 3
Especificações técnicas 4
Conheça o ferro ODI 04 4
Conheça os componentes do seu ferro ODI 04 5
Utilizando o ferro 6
Limpeza e manutenção 7
Guia rápido 9
Solucionando problemas 11
Meio ambiente 12
Serviço de Atendimento ao Consumidor 13

Informações de segurança

A Electrolux mostra a você como aumentar a vida útil do ferro e evitar acidentes domésticos.

Verifique se a tensão da rede elétrica é a mesma da etiqueta do produto antes de ligá-lo.
Se o produto for provido de um plugue com terra, o mesmo deverá ser ligado à uma tomada apropriada.
Verifique regularmente o cabo elétrico para evitar possíveis danos.
Ocorrendo danos ao cabo elétrico, plugue, luz ou o próprio ferro, estes deverão ser substituídos somente pelo Serviço Autorizado Electrolux, de forma a não oferecer riscos ao usuário nem danos ao produto.
Não deixe que o cabo elétrico entre em contato com a base enquanto esta estiver quente.
Evite queimaduras: enquanto estiver utilizando o ferro, não toque na base e cuide para não se aproximar do vapor que sai do produto. Se, por algum motivo, precisar tombar o ferro, faça-o com cuidado, pois pode conter água quente em seu reservatório.
Nunca submerja o ferro em água ou em outros tipos de líquidos, caso ocorra, não utilize o produto.
Mantenha fora do alcance de crianças.
Nunca deixe o produto ligado sem a supervisão de um adulto.
Não permita que seu ferro seja manuseado por crianças ou por pessoas não capacitadas para fazê-lo.
Crianças devem ser supervisionadas para assegurar-se de que não brinquem com o ferro.
Sempre utilize e guarde seu ferro em superfície estável, nivelada e horizontal.
Após utilizar o ferro, ajuste o controle de vapor para a posição , colocando na posição vertical removendo-o da tomada.
Para limpar. encher ou esvaziar o reservatório de água ajuste o controle de vapor para a posição , colocando o ferro na vertical e remova da tomada.
Utilize somente peças originais. Isso evita danos ao produto e riscos a quem o manipula.
Este produto é de uso exclusivamente doméstico.
Para evitar riscos de choque elétrico, não utilize o produto com as mãos molhadas.
Utilize seu ferro apenas para a tarefa especificada: passar tecidos.

* Para evitar uma sobrecarga na instalação elétrica, não conecte outro aparelho na mesma tomada, ao mesmo tempo.

* Se uma extensão for necessária, utilize fio paralelo até 10 metros com bitola 2x1,5mm2.

* Fios com bitolas menores podem superaquecer. Tome cuidaddo para não pisar ou tropeçar no fio.

Especificações técnicas

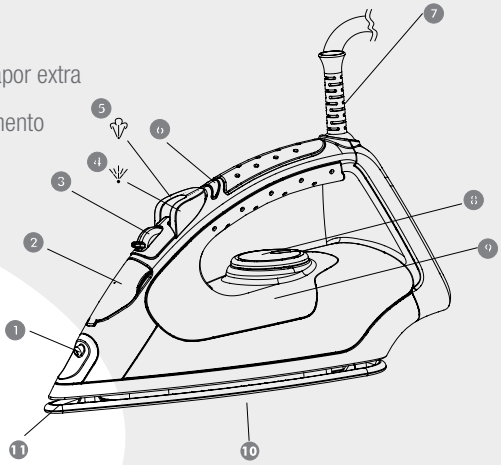
Tecnologia e design compõem as características do ODI 04

Produto	**Ferro a vapor**	
Tensão (V~)	127	220
Freqüência (Hz)	50 - 60	
Potência (W)	1500	1500
Escala de controle de temperatura (°C)	70 - 210	
Consumo de energia estimado (kW/h)	0,8	
Acabamento da base	Aço Inox	
Comprimento do cabo eletrico (m)	1,8	
Peso líquido (kg)	1,020 kg	
Capacidade do reservatório de água (ml)	300	

Conheça o ferro ODI 04

Design inteligente facilita o trabalho doméstico do consumidor Electrolux.

1. Spray (borrifador)
2. Abertura do reservatório de água
3. Controle de vapor
4. Botão de spray
5. Botão de acionamento de vapor extra
6. Luz indicadora de funcionamento
7. Protetor do cabo elétrico
8. Seletor de temperatura
9. Reservatório de água
10. Base de aço inox
11. Salva botões



Conheça os componentes do seu ferro ODI 04

Informações sobre as funções mostram ao consumidor Electrolux as facilidades e o conforto proporcionados por peças bem projetadas

Abertura do reservatório de água: Abra o compartimento de água, em seguida encha o reservatório. Certifique-se para que a água não exceda o nível máximo indicado no reservatório.
Controle de vapor: Posicione o botão para selecionar a quantidade de vapor para cada tipo de roupa.
Botão de Spray (borrifador): Projetado para borrifar água sobre a roupa a ser passada, facilitando a remoção de vincos.

- Seco (sem vapor)
- Vapor mínimo
- Vapor Máximo
- Auto limpeza

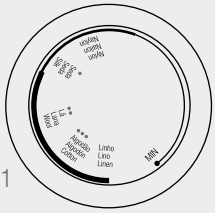


Fig. 1

Botão de acionamento de vapor extra: Pressione o botão para liberar um jato forte de vapor para eliminar vincos difíceis.
Luz indicadora de funcionamento: Quando o ferro está ligado à uma tomada elétrica, essa luz acenderá indicando que o ferro está aquecendo. Ao atingir a temperatura selecionada, a luz irá apagar. Durante a utilização, a luz acenderá e apagará, mantendo a temperatura da superficie de aço inox constante.
Seletor de temperatura: Gire o seletor para ajustar a temperatura apropriada para cada tipo de tecido. Veja Fig.1 e tabela adicional.

Símbolo	Tipo de tecido	Temperatura	Spray	Vapor
	Nylon / seda	•	√	X
	Lãs	••	√	√
	Algodão	•••	√	√
	Atenção: Este símbolo significa: A roupa não deve ser passada.			

Utilizando o ferro

A Electrolux explica passo-a-passo como utilizar melhor o ferro.

Passando a vapor

1. Certifique-se de que o ferro está desligado da tomada
2. Abasteça o reservatório com água até o nível máximo.
3. Conecte o plugue na tomada
4. Selecione a temperatura recomendada para o tipo de tecido (Veja tabela na p. 5)
5. Ajuste o controle de vapor para a posição desejada.
   Vapor mínimo (controle de temperatura entre •• e •••)
   Vapor máximo (controle de temperatura superior a •••)
6. Aguarde aproximadamente 3 minutos antes de utilizar o ferro para que a temperatura estabilize, caso contrário, corre-se o risco de danificar o tecido.

Passando a seco

1. Ajuste o controle de vapor para a posição (sem vapor).
2. Selecione a temperatura desejada (Veja tabela na p.5).

Importante: É normal o ferro exalar um odor estranho na primeira vez que for utilizado. Isto cessará após curto espaço de tempo.

Utilizando a função spray

Você pode utilizar a função spray para remover vincos difíceis em qualquer temperatura.

1. Certifique-se de que tenha água no reservatório.
2. Pressione o botão várias vezes até umedecer o vinco a ser eliminado.

Utilizando o botão jato de vapor extra

- Pressione o botão para liberar um jato mais forte de vapor para eliminiar vincos difícieis.
- O botão jato de vapor extra poderá ser usado somente nas temperaturas superiores a •••.

Pressione e solte o jato de vapor.
Aguarde aproximadamente 2 segundos antes de apertar o botão novamente.

- Nunca direcione o vapor em pessoas.

Utilizando o vapor na vertical

A função do jato de vapor pode igualmente ser usada quando você estiver com o ferro na posição vertical. Isto é útil para remover o vinco das roupas, das cortinas, etc.

Limpeza e manutenção

Pequenos cuidados e pouco tempo bastam para manter a limpeza e a conservação do seu ferro a vapor.

Após utilizar o ferro

1. Desconecte o plugue da tomada e deixe o ferro esfriar.
2. Faça a limpeza do produto utilizando um pano úmido. Não use álcool, agentes abrasivos, saponáceos, água quente ou solventes para efetuar a limpeza.
3. Enxágüe regularmente o reservatório de água. Esvazie o reservatório após cada limpeza.

- Nunca toque na base antes de esfriar!
- Para conservar a base lisa, evite contato com objetos de metal.
- Nunca use vinagre ou outros produtos químicos para fazer a limpeza da base.

Auto-limpeza

A função de auto-limpeza remove todas as partículas de sujeira dos orifícios da base.

- Use a função auto limpeza uma vez por semana. Se em sua região a água é muito suja (ex. quando a sujeira sair na roupa durante o uso do ferro), a função auto limpeza deverá ser usada com mais freqüência.

1. Com o plugue desconectado da tomada, selecione a posição .
2. Encha o reservatório da água até o nível MÁX.
3. Conecte o plugue na tomada.

Nunca coloque qualquer tipo de líquido ou produto de limpeza dentro do reservatório. Use sempre água limpa.

4. Gire o controle de temperatura até a posição •••.
5. Desligue o ferro quando a luz apagar e retire-o da tomada.
6. Segure o ferro sobre uma pia e ajuste o controle de vapor para a posição de auto-limpeza , por aproximadamente 20 segundos. Vapor e bolhas de água sairão da base de aço inox.
7. Agite levemente o ferro até que toda a água do reservatório seja drenada.
8. Após usar a função auto-limpeza, posicione o controle de vapor na posição .

Repita o processo de auto-limpeza caso a saída de vapor ainda contenha partículas de sujeira.

Cuidados após a auto-limpeza

1. Conecte o ferro na tomada para deixar a base de aço inox secar.
2. Desligue o ferro quando a luz apagar.
3. Passe levemente o ferro sobre um pano macio para remover todas as manchas de água que possam ter ficado na base anti-aderente.
4. Deixe o ferro esfriar completamente antes de guardá-lo.

Armazenamento

1. Certifique-se de que o produto esteja desligado e o controle de vapor esteja na posição .
2. Esvazie o reservatório.
3. Enrole o cabo em torno do ferro para facilitar o armazenamento.
4. Guarde o ferro na posição vertical e em local seco e seguro.

Guia rápido

Ações essenciais para você utilizar corretamente o produto.

Cuidados antes de utilizar o produto

Com o ferro desconectado da tomada, abasteça o reservatório com água, ligue e aqueça o ferro no ajuste ••• e passe o ferro sobre um pano úmido por alguns minutos. Isso irá remover todos os resíduos da base anti-aderente.

Importante: É normal o ferro exalar um odor estranho na primeira vez que for utilizado. Isto cessará após curto espaço de tempo.

Enchendo o reservatório

- **Encha o reservatório com água.**
- **Não submerja o ferro na água.**

1. Certifique-se de que o ferro esteja desligado da tomada.
2. Ajuste o seletor de vapor para a posição (sem vapor).
3. Mantenha o ferro ligeiramente inclinado na posição vertical, abra a tampa do reservatório e despeje a água.

- **Não encha o reservatório com água acima do nível MÁX.**
- **Não colocar essências fragrantes ou aromáticas, vinagre, amido, agentes abrasivos ou outros produtos químicos no reservatório de água.**
- **Se a água da torneira da sua região for muito suja, recomendamos misturá-la com a mesma quantidade de água destilada (50% água da torneira e 50% água destilada) ou usar somente água destilada.**

Ajustando a temperatura

1. Descanse o ferro sempre na posição vertical.
2. Ajuste a temperatura girando o seletor da temperatura até a posição desejada. Verifique na etiqueta da roupa a temperatura recomendada para passar o tecido.
   - • Fibra sintética (acrílico, viscose, poliéster, poliamida)
   - • Seda
   - •• Lã
   - ••• Algodão e linho
3. Ligue o ferro na tomada.
4. Aguarde aproximadamente 3 minutos antes de utilizar o ferro, para que a temperatura estabilize, caso contrário corre-se o risco de danificar o tecido.

A luz de indicação de temperatura irá acender e apagar enquanto o ferro estiver sendo utilizado.

Dica para passar roupa

- Primeiramente, verifique a etiqueta com as instruções junto a roupa. Siga todas as instruções. Se nenhuma etiqueta for encontrada, mas você sabe o tipo de tecido, observe a lista de temperatura.
- Na dúvida sobre o tipo de tecido, coloque o ferro a vapor em uma temperatura baixa e teste-o sobre uma superfície não-visível da roupa, como na costura, por exemplo.
- A tabela acima não é aplicável para tecidos de fabricação especial . Use a temperatura indicada pelo fabricante da roupa.
- O ferro aquece mais rapidamente do que esfria, assim, deve-se começar passar as roupas que exigem temperaturas mais baixas, tal como as de fibra sintéticas. Depois passe as que precisam de temperatura mais alta (lã, algodão, linho)
- Se a peça de roupa for fabricada de uma mistura de tecidos, selecione sempre uma temperatura mais baixa, dentre as temperaturas indicadas para esses tecidos.
- Seda e outros tecidos que podem se tornar brilhantes, devem ser passados pelo lado interno ou com o auxílio de um lenço de algodão. Para evitar manchas, não borrife água diretamente.
- O veludo e outras texturas que se tornam rapidamente brilhantes, devem ser passados em um único sentido, .
- Os tecidos de lã (100%) podem ser passados com o ferro ajustado em uma posição de vapor. Ajuste preferencialmente o controle do vapor à posição máxima e use um pano seco sobre a roupa.
- Nunca passe sobre zípers, ou rebites da roupa para não danificar a base anti-aderente.

Solucionando problemas

A Electrolux ensina ao consumidor como solucionar, em casa, alguns problemas de funcionamento do produto.

Caso seu ferro a vapor apresente algum problema de funcionamento, verifique abaixo no quadro de prováveis causas, as possíveis soluções. Efetue as correções que possam ser realizadas em casa. Não resolvendo o problema, consulte o Serviço Autorizado Electrolux.

Sintoma	Causa	Solução
A base não esquenta mesmo que o ferro esteja ligado.	Problema de conexão	Verifique o cabo principal, o plugue e a tomada.
	O controle de temperatura está na posição MIN.	Selecione a temperatura para a posição desejada.
O ferro não produz vapor.	Não tem água suficiente no reservatório.	Encha o reservatório de água (Veja "Guia Rápido", "Enchendo o reservatório").
	O controle de vapor está selecionado na posição .	Selecione o controle de vapor entre as posições vapor mínimo e vapor máximo (veja capítulo "Utilizando o ferro", "Passando a vapor").
A água vaza pela base durante a utilização do ferro.	A temperatura selecionada é demasiadamente baixa para utilizar a função vapor.	Regule seu ferro de acordo com a tabela mostrada anteriormente (temperatura x tecido).
A função spray não funciona.	Não tem água suficiente no reservatório.	Encha o reservatório de água (Veja "Utilizando o ferro").
Sujeiras e residuos saem durante a utilização	Você usou água suja, que fêz com que a sujeira se formasse no reservatório de água.	Utilize a função auto-limpeza uma ou mais vezes (Veja capítulo "Limpeza e Manutenção").

A água vaza pela base quando está esfriando ou depois de ser guardado.	O ferro foi deixado na posição horizontal ainda possuindo água no reservatório.	Esvazie o reservatório da água e ajuste o seletor de vapor para a posição ✕ antes de guardar o ferro (Veja capítulo Armazenamento). Guarde na posição vertical.
A função jato de vapor ou jato de vapor vertical não funciona.	A função jato de vapor foi usada muito frequentemente dentro de um curto período.	Coloque o ferro na posição horizontal e espere antes de usar a função jato de vapor.
	O ferro não está quente suficiente	Ajuste a temperatura apropriada para passar a vapor (superior a ••). Coloque o ferro na posição vertical e espere até que a luz indicadora de temperatura apague.

Meio ambiente

Na busca de um planeta melhor para todos, a Electrolux e você têm uma parceria natural em prol do meio ambiente.

A Electrolux tem o compromisso de oferecer produtos que consumam menos recursos naturais, como água e energia, que gerem menos ruído e sejam fabricados com materiais recicláveis, colaborando com a preservação do meio ambiente.

Apesar de seu produto ser fabricado dentro dos mais altos padrões de qualidade e segurança, vai chegar um dia em que deverá ser substituído por um novo. Nesse momento, você deverá procurar informações junto ao departamento de limpeza da sua cidade sobre a melhor forma de descartá-lo. Praticando esta coleta seletiva você contribuirá para reduzir o volume diário de resíduos enviados a aterros, diminuir a extração de novos recursos naturais, ajudar na limpeza urbana e promover a saúde pública e a geração de empregos diretos e indiretos, além de atuar para a melhoria da qualidade de vida local e global, entre outros benefícios.

Política ambiental Electrolux

"É nossa intenção conduzir as ações da empresa dentro do conceito de desenvolvimento sustentável, de forma que nossos produtos, serviços e manufatura tenham o menor impacto para a sociedade."

Serviço de Atendimento ao Consumidor

Atenta aos direitos e as dúvidas do consumidor, a Electrolux tem uma equipe especializada para orientá-lo sobre os produtos.

Ao acessar o SAC tenha em mãos:

- Código de Identificação do produto;
- Nota fiscal de compra;
- Seu endereço, CEP e telefone para contato.

SAC: 0xx41 3340-4321

Pensando em você

Electrolux

Plancha a vapor •••••••••••••••• ODI 04

!El diseño que fue creado pensando en usted!

¿Usted recuerda la última vez que abrió un regalo que lo hizo decir: "!Uau! ¿Cómo fue que has adivinado? ¡Era exactamente lo que yo quería!" ? Este es el tipo de sentimiento que los diseñadores de Electrolux buscan despertar en todos los que eligen o utilizan nuestros productos.

Dedicamos mucho tiempo, utilizamos mucho conocimiento y pensamos mucho para crear el producto que nuestros consumidores realmente necesitan y desean. Este tipo de cuidado, pensado para usted, significa innovar con reflexión. No es apenas diseño por el diseño. Es diseño para el consumidor.

Para nosotros, significa crear productos más fáciles de utilizar y que hacen las tareas más agradables, permitiendo que nuestros consumidores prueben lo que hay de más valioso en el siglo XXI: el bien-estar.

Nuestra intención es tornar este bien-estar accesible para más personas, con mayor frecuencia en el cotidiano y en todo el mundo.

Por lo tanto, cuando decimos que estamos pensando en usted, es exactamente esto que queremos decir.

Sepa más sobre lo que pensamos para usted en la página web:

www.electrolux.com.br

Índice

Lectura del manual: una actitud natural del consumidor consciente

Al leer este manual, usted está delante de un derecho y de una actitud responsable: conocer las instrucciones de uso del producto evita serios daños al usuario, disminuye accidentes domésticos y le permite utilizar mejor la tecnología del producto, obteniendo un retorno inteligente de la inversión realizada.

Informaciones de seguridad 15
Especificaciones Técnicas 16
Conozca la plancha ODI 04 16
Conozca los componentes de su plancha ODI 04 17
Utilizando la plancha a vapor 18
Limpieza y mantenimiento 19
Guia rápida 21
Solucionando problemas 23
Medio ambiente 24
Servicio de Atendimiento al Consumidor 25

Informaciones de seguridad

Electrolux le muestra como aumentar la vida útil de la plancha y evitar accidentes domésticos.

Verifique si la tensión de la red eléctrica es la misma de la etiqueta del producto antes de prenderlo.
Si el producto contiene un enchufe para el cable de tierra, el mismo deberá ser conectado a un tomacorriente apropiado.
Verifique regularmente el cable eléctrico para evitar posibles daños.
Ocurriendo daños al cable eléctrico, enchufe, luz o la propia plancha estos deberán ser substituidos solamente por el Servicio Autorizado Electrolux, de modo que no ofrezca riesgos al usuario ni daños al producto.
No deje que el cable eléctrico entre en contacto con la base cuando se encuentre caliente.
Evite quemaduras: cuando esté utilizando la plancha, no toque la base y cuide de no acercarse al vapor que sale del producto. Si por algún motivo, precisa retirar la plancha, hágalo con cuidado, pues puede contener agua caliente en el depósito.
Nunca sumerja la plancha en el agua o en otros tipos de líquidos, caso ocurra, no utilice el producto.
Mantenga la plancha lejos del alcance de los niños.
Nunca deje el producto encendido sin la supervisión de un adulto.
No permita que su plancha sea manipulada por niños o por personas no capacitadas para hacerlo.
Niños pequeños deben ser supervisados para certificarse de que no jueguen con la plancha.
Siempre utilice y guarde su plancha en superficie estable, nivelada y horizontal.
Después de utilizar la plancha, ajuste el control de vapor para la posición , colocándola en la posición vertical, desconectándola del tomacorriente.
Para limpiar, llenar o vaciar el depósito de agua, ajuste el control de vapor para la posición , colocando la plancha en la vertical y desconecte del tomacorriente.
Utilice solamente piezas originales. Esto evita daños al producto y riesgos a quien lo manipula.
Este producto es de uso exclusivamente doméstico.
Para evitar riesgos de corto circuito, no utilice el producto con las manos mojadas.
Utilice su plancha apenas para la tarea específica: planchar tejidos.

* Para evitar una sobrecarga en la instalación eléctrica, no conecte otro aparato en el mismo tomacorriente al mismo tiempo.

* Si una extensión fuera necesaria, utilice um cable paralelo hasta 10 metros de ancho 2 x 1,5mm^2

* Cables con anchura menor puden sobrecalentar. Tenga cuidado para no pisar o tropezar en el cable

Especificaciones técnicas

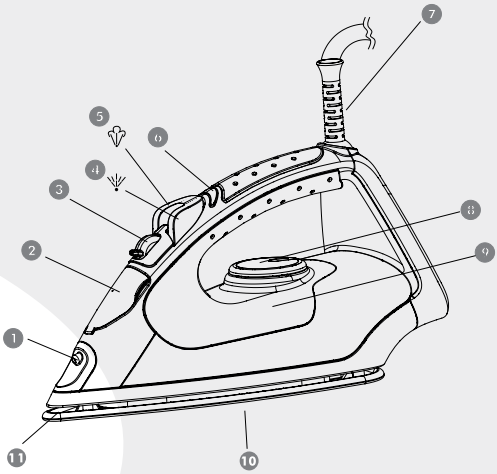
Tecnología y diseño componen las características del ODI 04.

Producto	**Plancha a vapor**	
Tensión (V~)	127	220
Frecuencia (Hz)	50 - 60	
Potencia (W)	1500	1500
Escala de control de temperatura (°C)	70 - 210	
Consumo de energía estimado (kW/h)	0,8	
Acabado de la base	Acero Inoxidable	
Largo del cable eléctrico (m)	1,8	
Peso líquido (kg)	1,020 kg	
Capacidad del depósito de agua (ml)	300	

Conozca la plancha ODI 04

Design inteligente facilita el trabajo doméstico del consumidor Electrolux.

1. Spray (borrificador)
2. Orificio del depósito de agua
3. Control de vapor
4. Botón de spray
5. Botón para accionar el vapor extra
6. Luz indicadora de funcionamiento
7. Protector del cable eléctrico
8. Selector de temperatura
9. Depósito de agua
10. Base de acero inoxidable
11. Salva botones



Conozca los componentes de su plancha ODI 04

Informaciones sobre las funciones, muestran al consumidor Electrolux las facilidades y el confort proporcionados por piezas bien proyectadas.

Orificio del depósito de água: Abra el compartimiento del agua, enseguida llene el depósito. Cersiórese para que el agua no exceda el nivel máximo indicado en el depósito.
Control de vapor: Posicione el botón para seleccionar la salida de vapor para cada tipo de ropa.
Botón de Spray (borrificador): Diseñado para salpicar agua sobre la ropa a ser planchada, facilita eliminar los dobleces de los tejidos.

- Seco (sin vapor)
- Vapor mínimo
- Vapor Máximo
- Auto limpieza

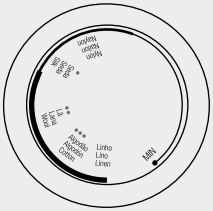


Fig.1

Botón para accionar el vapor extra: Presione el botón para liberar un chorro fuerte de vapor para eliminar dobleces dificiles.
Luz indicadora de funcionamento: Cuando la plancha está conectada a una corriente eléctrica, se prenderá esa luz indicando que la plancha está calentando. Al alcanzar la temperatura, la luz se apagará. Durante la utilización, la luz se prenderá y apagará, manteniendo la temperatura de la superficie de acero inoxidable constante.
Selector de temperatura: Gire el selector para ajustar la temperatura apropiada para cada tejido. Vea la Fig 1 y la tabla adicional.

Símbolo	Tipo de tejido	Temp.	Spray	Vapor
	Nylon / seda	•	√	X
	Lana	••	√	√
	Algodón	•••	√	√
	Atención: Este símbolo significa: La ropa no debe ser planchada.			

Utilizando su plancha a vapor

Electrolux explica detalladamente como utilizar mejor el producto.

Planchando a vapor

1. Cersiórese de que la plancha esté desconectada del tomacorriente.
2. Llene el depósito con agua hasta el nivel máximo.
3. Conecte el enchufe en la tomada.
4. Seleccione la temperatura recomendada (Vea la tabla en la p. 17)
5. Ajuste el control de vapor para la posición deseada.
   Vapor mínimo (control de temperatura entre •• y •••)
   Vapor máximo (control de temperatura superior a •••)
6. Espere aproximadamente 3 minutos antes de utilizar la plancha para que la temperatura se estabilice, caso contrario, corre el riesgo de dañar el tejido.

Planchando a seco

1. Ajuste el control de vapor para la posición (sin vapor)
2. Seleccione la temperatura deseada (Vea la tabla en la p. 17)

Importante: Es normal que la plancha desprenda olores extraños la primera vez que sea usada. Esto acabará después de un corto período.

Utilizando la función spray

Usted puede utilizar la función spray para remover dobleces difíciles en cualquier temperatura.

1. Cersiórese de que tenga agua el depósito.
2. Presione el botón varias veces hasta humedecer el doblez a ser eliminado.

Utilizando el botón de chorro de vapor extra

- Presione el botón para liberar un chorro de vapor más fuerte para eliminar dobleces difíciles.
- El botón de chorro de vapor extra podrá ser usado solamente en las temperaturas superiores a •••.

1. Presione y suelte el chorro de vapor.

Espere aproximadamente 2 segundos antes de apretar el botón nuevamente.

- Nunca direccione el vapor en las personas.

Utilizando el vapor en la vertical

1. La función de chorro de vapor puede ser usada igualmente cuando usted esté con la plancha en la posición vertical. Esto es útil para remover los dobleces de las ropas, de las cortinas, etc.

Limpieza y mantenimiento

Pequeños cuidados y poco tiempo son suficientes para mantener la limpieza y la conservación de su plancha a vapor.

Después de utilizar

1. Desconecte el enchufe del tomacorriente y deje la plancha enfriar.
2. Haga la limpieza en el producto utilizando un trapo húmedo. No use alcohol, productos corrosivos, agua caliente o solventes para efectuar la limpieza.
3. Enjuague regularmente el depósito de agua. Vacíe el depósito después de cada limpieza.

- Nunca toque la base antes de enfriar!
- Para mantener la base lisa, usted debe evitar el contacto con objetos de metal.
- Nunca use vinagre u otros productos químicos para hacer la limpieza de la base**.**

Auto limpieza

La función de auto limpieza remueve todas las partículas de suciedad de los orificios de la base.

- Use la función de auto limpieza una vez por semana. Si el agua en su región es muy sucia (ej. cuando la suciedad sale en la ropa durante el uso de la plancha), la función auto limpieza deberá ser usada con más frecuencia.

1. Con el enchufe desconectado del tomacorriente, seleccione la posición del control de vapor.
2. Llene el depósito de agua hasta el nivel MÁX.

Nunca coloque cualquier tipo de líquido o producto de limpieza dentro del depósito. Use siempre agua limpia.

3. Conecte el enchufe en el tomacorriente.
4. Gire el control de temperatura hasta la posición •••.
5. Apague la plancha cuando la luz indicadora se apague y desconéctela del tomacorriente.
6. Sostenga la plancha sobre un lavamanos y ajuste el control de vapor para la posición de autolimpieza , por aproximadamente 20 segundos. Vapor y burbujas de agua saldrán de la base antiadherente.
7. Agite levemente la plancha hasta que toda el agua del depósito sea vaciada.
8. Después de usar la función autolimpieza, posicione el control de vapor en la posición .

Repita el proceso de autolimpieza caso la salida de agua aún contenga partículas de suciedad.

Cuidados después de la auto limpieza.

1. Conecte la plancha en el tomacorriente para dejar la base antiadherente secar.
2. Apague la plancha cuando la luz se apague.
3. Planche suavemente la plancha sobre un trapo suave para remover todas las manchas de agua que puedan haber quedado en la base antiadherente.

Almacenamiento

1. Verifique que el producto esté apagado y el contol de vapor se encuentre en la posición .
2. Vacíe el depósito de agua
3. Enrolle el cable alrededor de la plancha para facilitar el almacenamiento.
4. Guarde la plancha en posición vertical y en un lugar seco y seguro.

Guia rápida

Acciones esenciales para que usted utilice correctamente el producto.

Cuidados antes de utilizar el produto

1. Con la plancha desconectada del tomacorriente, llene el depósito con agua, prendala y caliente la plancha con el ajuste ••• y pase la plancha sobre un trapo húmedo por algunos minutos. Eso removerá todos los residuos de la base antiadherente.

Importante: Es normal que la plancha desprenda olores extraños la primera vez que sea usada. Esto acabará después de un corto período.

Llenando el depósito de agua

- **Llene el depósito de agua.**
- **No sumerja la plancha en agua.**

1. Verifique que la plancha esté desconectada del tomacorriente.
2. Ajuste el control de vapor para la posicion (sin vapor).
3. Mantenga la plancha ligeramente inclinada en la posición vertical, abra la tapa del depósito y tire el agua.

- **No llene el depósito de agua encima del nivel MÁX.**
- **No colocar fragrancias o aromatizantes, vinagre, agentes corrosivos u otros productos químicos en el depósito de agua.**
- **Si el agua que sale de la llave de agua de su región es muy sucia recomendamos mezclarla con la misma cantidad de agua destilada (50% agua de la llave y 50% agua destilada) o usar solamente agua destilada.**

Ajustando a temperatura

1. Acomode la plancha siempre en la posición vertical.
2. Ajuste la temperatura girando el selector de temperatura hasta la posición deseada. Verifique la etiqueta de la ropa, la temperatura recomendada para planchar el tejido.
   - • Fibra sintética (acrílico, viscosa, poliéster, poliamida)
   - • Seda
   - •• Lana
   - ••• Algodón y lino
3. Conecte la plancha en el tomacorriente
4. Espere aproximadamente 3 minutos antes de utilizar la plancha, para que la temperatura estabilice, caso contrario, tiene el riesgo de dañar el tejido.

La luz indicadora de temperatura se encenderá y apagará en cuanto la plancha esté siendo utilizada.

Indicaciones para planchar

- En primer lugar verifique la etiqueta con las instrucciones junto la ropa. Siga todas las instrucciones. Si ninguna etiqueta es encontrada, pero usted sabe el tipo de tejido, observe la lista de temperatura.
- En la duda de tipo de tejido, coloque la plancha a vapor en una temperatura baja y pruébela sobre una superficie no visible de la ropa, como en las costuras, por ejemplo.
- La tabla de encima no es aplicable para tejidos de fabricación especial. Use la temperatura indicada por el fabricante de la ropa.
- La plancha se calienta mas rápidamente de que se enfria, así, se debe comenzar a planchar las ropas que exigen temperaturas mas bajas, tal como las de fibra sintéticas. Después planche las que precisen de temperatura más altas (lana, algodón, lino).
- Si la pieza de ropa es fabricada de una mezcla de tejidos, seleccione siempre una temperatura mas baja, dentro las que fueran indicadas para esos tejidos.
- Seda y otros tejidos que pueden quedarse brillantes, deben ser planchados por el lado interno o con la ayuda de un trapo de algodón. Para evitar manchas, no salpique agua directamente.
- El terciopelo y otras texturas que se desgastan y se quedan brillantes rápidamente, deben ser planchadas en un sentido.
- Los tejidos de lana (100% lana) puden ser planchados con la plancha ajustada en una posición de vapor. Ajuste preferentemente el control de vapor en la posición máxima y use un trapo seco sobre la ropa.
- Nunca planche encima del ziper o piezas de metales para no dañar la base de acero inoxidable.

Solucionando problemas

Electrolux enseña al consumidor como solucionar, en casa, algunos problemas de funcionamiento del producto.

Caso su plancha a vapor presente algún problema de funcionamiento, verifique abajo en el cuadro de probables causas, las soluciones posibles. Efectúe las correcciones que puedan ser realizadas en casa. Si no resuelven el problema, consulte el Servicio Autorizado Electrolux.

Síntoma	Causa	Solución
La base no se calienta incluso cuando está prendida.	Problema de conexión.	Verifique el cable principal, el enchufe y el tomacorriente.
	El control de temperatura está en la posición MIN.	Seleccione la temperatura para la posición deseada.
La plancha no produce vapor.	No tiene agua suficiente en el depósito.	Llene el depósito de agua (Vea "Utilizando la plancha").
	El control de vapor está seleccionando en la posición .	Seleccione el control de vapor entre las posiciones vapor mínimo y vapor máximo (Vea capítulo "Utilizando la plancha" y "Planchando a vapor").
El agua sale por la base durante la utilización de la plancha.	La temperatura seleccionada es demasiado baja para utilizar la función vapor.	Regule su plancha de acuerdo con la tabla mostrada anteriormente (temperatura x tejido).
El spray no funciona.	No tiene agua suficiente el depósito.	Llene el depósito de agua (Vea "Guia Rápido"), "Llenando el depósito de agua").
Suciedad y residuos salen durante la utilización.	Usted usó agua sucia, que hizo que la suciedad se formará en el depósito de agua.	Utilice la función autolimpieza una o más veces (Vea capítulo "Limpieza y mantenimiento").

El agua sale por la base cuando está enfriándose o después de ser guardado.	La plancha fue dejada en la posición horizontal aún teniendo agua en el depósito.	Vacie el depósito de agua y ajuste el indicador de vapor para la posición antes de guardar la plancha (Vea capitulo Almacenamiento). Guárdela en la posición vertical.
La función chorro de vapor o chorro de vapor vertical no funciona.	La función chorro de vapor ha sido usada muy frequentemente dentro de un corto período.	Coloque la plancha en la posición horizontal y espere antes de usar la función chorro de vapor.
	La plancha no está caliente suficiente	Ajuste la temperatura apropriada para planchar a vapor (superior a ••). Coloque la plancha en la posición vertical y espere hasta que la luz indicadora de temperatura apague.

Medio ambiente

En búsqueda de un planeta mejor para todos, Electrolux y usted tienen una sociedad natural en pro del medio ambiente.

Electrolux tiene el compromiso de ofrecer productos que consuman menos recursos naturales, como agua y energía, que generen menos ruido y sean fabricados con materiales reciclables, colaborando con la preservación del medio ambiente.

A pesar de su producto ser fabricado dentro de las más altas normas de calidad y seguridad, llegará un día en que deberá ser sustituido por un nuevo. En este momento, usted deberá buscar informaciones junto al sector de limpieza de su ciudad sobre la mejor forma de desecharlo. Practicando esta colecta selectiva usted contribuirá para reducir el volumen diario de residuos enviados a los depósitos de basura, disminuir la extracción de nuevos recursos naturales, ayudar en la limpieza urbana y promover la salud pública y la generación de empleos directos e indirectos, además de actuar para la mejoría de la calidad de vida local y global, entre otros beneficios.

Política ambiental Electrolux

"Es nuestra intención conducir las acciones de la empresa dentro del concepto de desarrollo sustentable, de forma que nuestros productos, servicios y manufactura tengan el menor impacto para la sociedad."

Servicio de Atención al Consumidor

Atención a los derechos y a las dudas del consumidor, Electrolux tiene un equipo especializado para orientarlo sobre los productos.

Cuando vaya a contactar el Servicio de Atención al Consumidor tenga en manos:

- Código de Identificación del producto;
- Factura de compra;
- Dirección y teléfono para contacto.

Thinking of you

Electrolux

Anotaciones

Anotaciones

Thinking of you

Electrolux

Fotos y dibujos ilustrativos

69500107 REV 00 Fotos e desenhos ilustrativos

Electrolux do Brasil S.A.

Rua Senador Accioly Filho, 1321

CEP 81310.000 Curitiba-PR Brasil

www.electrolux.com.br

SAC - 0xx 41 3340-4321

Texto • Design : : www.id-art.com.br : :